

**CONSIDER JESUS,
OUR MODEL**

**CONSIDEREMOS A JESÚS,
NUESTRO MODELO**



Hebrews 3

1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling,
consider the Apostle and High Priest of our confession, Christ Jesus,
2 who was faithful to Him who appointed Him, as Moses also was
faithful in all His house.

Hebreos 3

1 Por tanto, hermanos santos, participantes del llamamiento
celestial, considerad al apóstol y sumo sacerdote de nuestra
profesión, Cristo Jesús;
2 el cual es fiel al que le constituyó, como también lo fue Moisés en
toda la casa de Dios.

Hebrews 3

3 For this One has been counted worthy of more glory than Moses, inasmuch as He who built the house has more honor than the house.

4 For every house is built by someone, but He who built all things is God.

Hebreos 3

3 Porque de tanto mayor gloria que Moisés es estimado digno éste, cuanto tiene mayor honra que la casa el que la hizo.

4 Porque toda casa es hecha por alguno; pero el que hizo todas las cosas es Dios.

Hebrews 3

5 And Moses indeed was faithful in all His house as a servant, for a testimony of those things which would be spoken afterward,

6 but Christ as a Son over His own house, whose house we are if we hold fast the confidence and the rejoicing of the hope firm to the end.

Hebreos 3

5 Y Moisés a la verdad fue fiel en toda la casa de Dios, como siervo, para testimonio de lo que se iba a decir;

6 pero Cristo como hijo sobre su casa, la cual casa somos nosotros, si retenemos firme hasta el fin la confianza y el gloriamos en la esperanza.

Hebrews 3

1 Therefore, holy (set apart) brethren

“THEREFORE”

Hebreos 3

1 Por tanto, hermanos santos (separados)

“POR LO TANTO”

“THEREFORE”

"Therefore" means "for that reason," "consequently," or "as a result". It links two ideas by showing that the second statement is a direct logical consequence or effect of the first statement.

“POR LO TANTO”

"Por lo tanto" significa "por esa razón", "en consecuencia" o "como resultado". Enlaza dos ideas mostrando que la segunda afirmación es una consecuencia lógica directa o efecto de la primera.

“It began raining heavily; therefore...
we decided to cancel the picnic.”

“Empezó a llover fuerte; por lo tanto...
decidimos cancelar el picnic.”

Hebrews 3

1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our confession, Christ Jesus,

CONSIDER: fix our minds and eyes

Hebreos 3

1 Por tanto, hermanos santos, participantes del llamamiento celestial, considerad al apóstol y sumo sacerdote de nuestra profesión, Cristo Jesús;

CONSIDEREMOS: fijar nuestras mentes y ojos

CONSIDER: fix our minds and eyes

CHRIST JESUS,

The Apostle (sent with a mission) and
High Priest (offered a sacrifice) of our confession

CONSIDEREMOS: fijar nuestras mentes y ojos

CRISTO JESUS,

El Apóstol (enviado con una misión) y
Sumo Sacerdote (el que ofreció el sacrificio) de nuestra
confesión

“THEREFORE”

As a result of what was said before...

FIX YOUR MIND ON CHRIST JESUS

“POR LO TANTO”

Como resultado de lo que fue dicho anteriormente...

FIJEN SU MENTE EN CRISTO JESUS

Hebrews 2

17 Therefore, in all things He had to be made like His brethren, that He might be a merciful and faithful High Priest in things pertaining to God, to make propitiation for the sins of the people.

Hebreos 2

17 Por lo cual debía ser en todo semejante a sus hermanos, para venir a ser misericordioso y fiel sumo sacerdote en lo que a Dios se refiere, para expiar los pecados del pueblo.

Hebrews 2

18 For in that He Himself has suffered, being tempted, He is able to aid those who are tempted.

Hebreos 2

18 Pues en cuanto él mismo padeció siendo tentado, es poderoso para socorrer a los que son tentados.

In all things Jesus had to be like (similar) us
He was tempted (tested to prove weight, character)

CONSIDER JESUS

(Keep your mind fixed on Him)

En todo Jesús fue semejante (similar) a nosotros
El fue tentado (probado para comprobar el peso, carácter)

CONSIDEREN A JESÚS

(Mantengan sus mentes fijas en Él)

Why?

¿Porque?

Hebrews 2

4 For every house is built by someone, but He who built all things is God.

6 but Christ as a Son over His own house, whose house we are if we hold fast the confidence and the rejoicing of the hope firm to the end.

Hebreos 2

4 Porque toda casa es hecha por alguno; pero el que hizo todas las cosas es Dios.

6 pero Cristo como hijo sobre su casa, la cual casa somos nosotros, si retenemos firme hasta el fin la confianza y el gloriamos en la esperanza.

CHRIST JESUS

Building His own house

We are His house

We are His “only” dwelling

CRISTO JESUS

Edificando Su propia casa

Nosotros somos Su casa

Somos Su “única” habitación

Hebrews 3

6 but Christ as a Son over His own house, whose house we are...

if we hold fast the confidence and the rejoicing of the hope firm to the end.

Hebreos 3

6 pero Cristo como hijo sobre su casa, la cual casa somos nosotros...

si retenemos firme hasta el fin la confianza y el gloriarnos en la esperanza.

If... we hold fast (stop from going away)
the confidence (assurance) and the rejoicing of the hope
(expectation) firm (stable) to the end.

Si... retenemos (detener que no se vaya)
la confianza (seguridad) y el gozarnos en la esperanza
(expectativa) firme (estable) hasta el fin

CONSIDER JESUS

“The Author and the Finisher of our faith”

He is building you, His dwelling

CONSIDEREMOS A JESUS

“El Autor y el Consumador de nuestra fe”

Él está te está construyendo, Su habitación

CONSIDER JESUS

How was Jesus conceived?

BY THE HOLY SPIRIT

CONSIDEREMOS A JESÚS

¿Cómo fue concebido Jesús?

POR EL ESPÍRITU SANTO

How was your new creation conceived?

BORN AGAIN BY THE HOLY SPIRIT

¿Cómo fue concebida tu nueva creación?

NACIDOS DE NUEVO POR EL ESPÍRITU SANTO

Ephesians 2

10 For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them.

Efesios 2

10 Porque somos hechura suya, creados en Cristo Jesús para buenas obras, las cuales Dios preparó de antemano para que anduviésemos en ellas.

After His birth...

The kingdom of darkness tried to kill Him

Después de Su Nacimiento...

El reino de las tinieblas trató de matarlo

After your new birth
The kingdom of darkness will try to destroy your faith

Después de tu nuevo nacimiento
El reino de las tinieblas tratará de destruir tu fe

Jesus was taken to Egypt
Egypt: the past, slavery

Jesús fue llevado a Egipto
Egipto: el pasado, la esclavitud

We will be taken to our past
To break every bondage to sins

Seremos llevados al pasado
Romper toda atadura de pecados

His father Joseph instructed Him in The Scriptures
“At 12 years old at the Temple”

Su padre José lo instruyó en Las Escrituras
“A los 12 años en el Templo”

We also need to be taught the Scriptures
by our spiritual fathers

Nosotros también necesitamos aprender Las Escrituras
de nuestros padres espirituales

Returned to Nazareth
“to work as an apprentice”
Joseph, the carpenter

Retorno a Nazaret
“a trabajar como aprendiz”
José, el carpintero

We also must work,
learning from our spiritual fathers

Nosotros también debemos trabajar,
aprendiendo de nuestros padres espirituales

At thirty years old..
Waited for His Father's time
RECOGNIZED BY JOHN, THE PROPHET

A los treinta años
Esperó el tiempo de Su Padre
RECONOCIDO POR JUAN, EL PROFETA

In the Father's time
Our calling will be recognized

En el tiempo del Padre Celestial
Nuestro llamado será reconocido

After His prophetic recognition
HE WAS TAKEN TO THE DESERT TO BE TESTED

Después de su reconocimiento profético
FUE LLEVADO AL DESIERTO PARA SER PROBADO

If Jesus was tested
You will be tested also
If you are...
IT IS WRITTEN

Si Jesús fue probado
Seremos probados también
Si eres...
ESCRITO ESTA

After His testing
Announced The Kingdom of God
Healing, casting out unclean spirits
DOING THE WILL OF HIS FATHER

Despues de su prueba
Anunció El Reino de Dios
Sanó, echó fuera espíritus inmundos
HIZO LA VOLUNTAD DE SU PADRE

After our testing
Announce The Kingdom of God
Healing, casting out unclean spirits
DO THE WILL OF THE FATHER

Después de nuestra prueba
Anunciamos El Reino de Dios
Sanamos, echamos fuera espíritus inmundos
HACEMOS LA VOLUNTAD DEL PADRE

THE CROSS

Place of death

LA CRUZ

Lugar de muerte

OUR CROSS

Place of death

“Come and follow me, carrying our cross”

DISCIPLES

NUESTRA CRUZ

Lugar de Muerte

“Ven y sigueme, cargando con nuestra cruz”

DISCIPULOS

AFTER OUR CROSS

Resurrection

“From glory to glory”

DESPUÉS DE NUESTRA CRUZ

Resurección

“De gloria en gloria”

Hebrews 3

6 but Christ as a Son over His own house, whose house we are if we hold fast the confidence and the rejoicing of the hope firm to the end.

Hebreos 3

6 pero Cristo como hijo sobre su casa, la cual casa somos nosotros, si retenemos firme hasta el fin la confianza y el gloriarnos en la esperanza.

CONSIDER HIS EXAMPLE

Hold fast to our expectation to the end
(final completion)

CONSIDEREMOS SU EJEMPLO

Retengamos nuestra expectativa hasta el fin
(terminación final)

